|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ  1000 София, ул. Леге 4  факс: 940 7078  e-mail: rop@aop.bg, [e-rop@aop.bg](mailto:e-rop@aop.bg)  интернет адрес: <http://www.aop.bQ> | | | | | |  | PUBLIC PROCUREMENT AGENCY  1000 Sofia, 4, Lege Street  fax: 940 7078  e-mail: rop@aop.bg, e-rop@aop.bg  website: http//www.aop.bg | | | | | |
|  | | | | | | |  | | | | | | |
| РЕШЕНИЕ | | | | | | | **DECISION** | | | | | | |
|  | | | | | | |  | | | | | | |
| □ Проект на решение  ☒ Решение за публикуване | | | | | | | □ Draft decision  ☒ Decision for publishing | | | | | | |
|  | | | | | | |  | | | | | | |
| Номер: Ц-43 21/12/2015 дд/мм/гггг | | | | | | | Number: TZ-43 dated 21/12/2015 dd/mm/yyyy | | | | | | |
|  | | | | | | |  | | | | | | |
| ☒ А) за откриване на процедура;  □ Б) за промяна;  □ В) за прекратяване на процедура за възлагане на обществена поръчка.  Обектът на обществената поръчка е по**:**  ☒ чл. 3, ал. 1 отЗОП  □ чл. 3, ад. 2 от ЗОП  □ Съгласен съм АОП да изпрати данните, необходими за публикуване на Обявление за допълнителна информация, информация за незавършена процедура иди CORRIGENDUM, до Официален вестник на ГС в съответствие с Общите условия за използване на услугата Електронен подател. | | | | | | | ☒ А) for the initiating of a procedure;  □ B) for the modification;  □ C) for the termination of the tender for the appointment of a public procurement.  **The subject of the public procurement is as per:**  ☒ art. 3, para. 1 of the Bulgarian Public Procurement Act  □ art. 3, para. 2 of the Bulgarian Public Procurement Act  □ I consent for the Public Procurement Agency to send the data, required for the publication of the Notice for additional information, information of incomplete procedure or CORRIGENDUM to the Official Gazette of the EU in compliance with the general terms for use of the service Electronic Sender. | | | | | | |
|  | | | | | | |  | | | | | | |
| ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ | | | | | | | **REFERENCE RECORDS INFORMATION** | | | | | | |
| Деловодна информация  Партида на възложителя: 00906  Поделение:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Изходящ номер: Ц-43 от дата 21/12/2015  Коментар на възложителя: | | | | | | | Reference records information  Batch of the Contracting Authority: 00906  Branch: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Output Ref. No.: TZ-43 dated 21/12/2015  Comments of the Contracting Authority: | | | | | | |
|  | | | | | | |  | | | | | | |
|  | | | | | | |  | | | | | | |
|  | | | | | | |  | | | | | | |
| РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ | | | | | | | **SECTION I: CONTRACTING AUTHORITY** | | | | | | |
| ☒ по чл. 7, т. 1-4 от ЗОП (класически)  □ по чл. 7, т. 5 или 6 от ЗОП (секторен) | | | | | | | ☒ in accordance with the provisions of art. 7, items 1-4 of the Bulgarian Public Procurement Act (classic)  □ in accordance with the provisions of art. 7, items 5 or 6 of the Bulgarian Public Procurement Act (sector) | | | | | | |
| 1.1) Наименование и адрес | | | | | | | **I.1) Name and address** | | | | | | |
| Официално наименование  Предприятие за управление на дейностите по опазване на околната среда | | | | | | | Official name:  Enterprise for Management of Environment Protection Activities (EMEPA) | | | | | | |
| Адрес  ул.Уилям Гладстон 67 | | | | | | | Address:  67, William Gladstone St. | | | | | | |
| Град  София | | | Пощенски код  1000 | | | Държава  Р България | City:  Sofia | | | Postal code:  1000 | | Country:  Bulgaria | |
| За контакти  Триадица № 4 | | | Телефон  02 9406251 | | | |  | | | Telephone:  02 9406251 | | | |
| Лице за контакт  Ренета Георгиева Георгиева | | | | | | | To the kind attention of:  Reneta Georgieva Georgieva | | | | | | |
| Електронна поща  r.georgievaOpudoos.bg | | | Факс  02 9804131 | | | | E-mail:  r.georgieva@pudoos.bg | | | Fax:  02 9804131 | | | |
| Интернет адрес/и (когато е приложимо)  Адрес на възложителя:  www.pudoos.bg  Адрес на профила на купувача: | | | | | | | Website/s (if applicable)  Website of the Contracting Authority:  www.pudoos.bg  Website of the buyer’s profile: | | | | | | |
| 1.2) Вид на възложителя и основна дейност/и:  (попълва се от възложители по чл.7. т. 1-4 от ЗОП) | | | | | | | **І.2) Type of the Contracting Authority and its basic activities:**  (to be filled-in by the Contracting Authority in accordance with the provisions of art. 7, items 1-4 of the Public Procurement Act) | | | | | | |
| □ Министерство или друг държавен орган включително техни регионални или местни подразделения  □ Национална агенция/служба  □ Регионален или местен орган  □ Регионална или местна агенция/служба  ☒ Публичноправна организация  □ Европейска институция/агенция или международна организация  □ Друго (моля, уточнете): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | □ Обществени услуги  □ Отбрана  □ Обществен ред и сигурност  ☒ Околна среда  □ Икономическа и финансова дейност  □ Здравеопазване  □ Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура  □ Социална закрила  □ Отдих, култура и религия  □ Образование  □ Друго (моля, уточнете) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | | □ Ministry or other state authority, including their regional or local branches  □ National agency / service  □ Regional or local authority  □ Regional or local agency/service  ☒ Public legal organization  □ European institution/agency or international organization  □ Other (defineplease indicate): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | □ Public services  □ Defense  □ Public order and security  ☒ Environmental protection  □ Economic and financial activities  □ Healthcare  □ Accommodation/housing construction and recreation and cultural facilities  □ Social protection  □ Recreation, culture and religion  □ Education  □ Other (please indicate): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | |
| 1.3) Основна дейност/и на възложителя, свързана/и с:  (попълва се от възложител по чл. 7, т.5 или 6 от ЗОП) | | | | | | | **I.3) Basic activities of the Contracting Authority, related to:**  (to be filled-in by the Contracting Authority in accordance with the provisions of art. 7, items 5 or 6 of the Bulgarian Public Procurement Act) | | | | | | |
| □ Производство, пренос и разпределение на природен газ и топлинна енергия  □ Електрическа енергия  □ Търсене, проучване или добив на природен газ или нефт  □ Търсене, проучване или добив на въглища или други твърди горива  □ Вода | | | □ Пощенски услуги  □ Железопътни услуги  □ Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги  □ Пристанищни дейности  □ Летищни дейности | | | | □ Production, transfer and distribution of natural gas and thermal energy  □ Electric energy  □ Search, survey or extraction of natural gas or crude oil  □ Search, survey or extraction of coal or other solid fuels  □ Water | | | □ Postal services  □ Railway services  □ Municipal railway, tramway, trolleybus or bus services  □ Port activities  □ Airport activities | | | |
|  | | | | | | |  | | | | | | |
| **А)** ЗА ОТКРИВАНЕ НА ПРОЦЕДУРА ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА  **ІІ:** ОТКРИВАНЕ | | | | | | | **А) FOR INITIATION OF A PROCEDURE FOR AWARDING OF PUBLIC PROCUREMENT CONTRACT**  **ІІ: INITIATION** | | | | | | |
|  | | | | | | |  | | | | | | |
| **I** ОТКРИВАМ | | | | | | | **I HEREBY INITIATE** | | | | | | |
| ☒ процедура за възлагане на обществена поръчка  □ конкурс за проект  □ процедура за създаване на система за предварителен подбор | | | | | | | ☒ a procedure for awarding of public procurement contract □ a tender for a design  □ a procedure for creating a system for preliminary selection | | | | | | |
| **ІІ.1)** Вид на процедурата | | | | | | | **ІІ.1) Type of tender procedure** | | | | | | |
| Попълва се от възложител по чл.7. т. 1 -4 от ЗОП | | | | | | | To be filled in by the Contracting Authority in accordance with the provisions of art. 7, items 1-4 of the Bulgarian Public Procurement Act | | | | | | |
| Открита процедура ☒  Ограничена процедура □  Ускорена ограничена процедура □  Състезателен диалог □  Договаряне с обявление □ | | | | Ускорена на договаряне с обявление □  Договаряне без  обявление □  Конкурс за проект –  открит □  Конкурс за проект - ограничен □ | | | Open ☒  Restricted □  Accelerated □  Accelerated restricted tender □  Competitive dialogue □  Negotiated procedure with prior notice□ | | | Accelerated negotiated procedure with prior notice □  Negotiated procedure without prior notice □  Tender for design – open □  Tender for design – restricted □ | | | |
| Попълва се от възложител по чл.7. т.5 или 6 от ЗОП | | | | | | | To be filled-in by the Contracting Authority in accordance with the provisions of art. 7, items 5 or 6 of the Bulgarian Public Procurement Act | | | | | | |
| Открита процедура □  Ограничена процедура □  Договаряне с обявление □ | | | | Договаряне без  обявление □  Конкурс за проект –  открит □  Конкурс за проект - ограничен □ | | | Open □  Restricted tender □  Negotiated procedure with prior notice □ | | | Negotiated procedure without prior notice □  Tender for design – open □  Tender for design – restricted □ | | | |
| III: ПРАВНО ОСНОВАНИЕ | | | | | | | **ІІІ: LEGAL BASIS** | | | | | | |
| Попълва се от възложител по чл.7, т. 1-4 от ЗОП | | | | | | | To be filled-in by the Contracting Authority in accordance with the provisions of art. 7, item 1-4 of the PPA | | | | | | |
| Чл. 16. ал. 8 от ЗОП ☒  Чл. 16, ал. 8. във вр. с чл. 76 ал. 3 от ЗОП □  Чл. 83а. ал. 1 от ЗОП □  Чл.84, т. от ЗОП □ | | | | Чл. 84. т. , във вр. с чл. 86  ал. 3 от ЗОП □  Чл. 90, ал.I,т. от ЗОП □  Чл. 94, ал. 2, от ЗОП □  Чл. 119в, ал. 3, т. от ЗОП □ | | | Art. 16, Para. 8 of the PPA ☒  Art. 16, Para. 8, with ref. to art. 76, Para. 3 of the PPA □  Art. 83а, Para. 1 of the PPA□  Art. 84 of the PPA □ | | | | Art. 84, it. \_\_\_, with ref. to art. 86, Para. 3 of the PPA □  Art. 90, Para. 1, item \_\_\_ of the PPA □  Art. 94, Para. 2 of the PPA □  Art. 119c, Para. 3, item \_\_\_ of the PPA □ | | |
| Попълва се от възложител по чл.7, т.5 или 6 от ЗОП | | | | | | | To be filled-in by the Contracting Authority in accordance with the provisions of art. 7, items 5 or 6 of the PPA | | | | | | |
| Чл. 103, ал. 1 от ЗОП □  Чл. 10З.ал. 2. т, .от ЗОП □  Чл.94.ал.2от ЗОП □ | | | | Чл. 105, ал. от ЗОП □  Чл. 103.ал. . във връзка с чл. 103. ал. от ЗОП □  Чл. 119в, ал. 3. т. от  ЗОП □ | | | Art. 103, Para. 1 of the PPA □  Art. 103, Para. 2, т. \_\_\_ of the PPA □  Art. 94, an. 2 of the PPA □ | | | | Art. 105, Para. 1 of the PPA □  Art. 105, Para. 1, with ref. to art. 103, Para. 1 of the PPA □  Art. 119c, Para. 3, item \_\_\_ of the PPA □ | | |
| точка:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | | | | | item: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | | | | |
| IV: ОБЕКТ НА ПОРЪЧКАТА | | | | | | | **IV: SUBJECT OF THE PROCUREMENT** | | | | | | |
| □ Строителство  □ Доставки  ☒ Услуги | | | | | | | □ Construction  □ Supplies  ☒ Services | | | | | | |
| IV.1) Описание на предмета иа поръчката / на потребностите при състезателен диалог / на конкурса за проект  „Техническа помощ за подготовка на тръжни документации, консултантски услуги по време на проекта и мониторинг“ по проект „Екологосъобразно обезвреждане на излезли от употреба пестициди и други препарати за растителна защита с изтекъл срок на годност”.  (Когато основният предмет на поръчката/конкурса съдържа допълнителни предмети, те трябва да бъдат описани в това поле) | | | | | | | І**V.1) Description of the subject of the procurement / of the requirements for a competitive dialogue / tender for a design**  “Technical assistance for preparation of tender documentation, consultancy services and monitoring” under the project “Environmentally Sound Disposal of Obsolete Pesticides and Other Crop Protection Products”  (In case the main subject of the procurement / tender contains additional subjects, the same must be listed in this field) | | | | | | |
| IV.2) Зелена обществена поръчка | | | | | | | **IV.2) Green Public Procurement** | | | | | | |
| **IV.2.1)** ) Поръчката е "зелена", съгласно обхвата на Националния план за действие за насърчаване на зелените обществени поръчки: **Да □ Не ☒** | | | | | | | **IV.2.1) The procurement is “green” according to the scope of the National Action Plan for Encouragement of green public procurements: Yes □ No ☒** | | | | | | |
| **IV.2.1.1)** Продуктова група | | | | | | | **IV.2.1.1) Products group** | | | | | | |
| □ Копирна и графична хартия  □ Офис IТ оборудване  □ Офис осветление  □ Улично осветление | | | | □ Климатици  □ Почистващи продукти и услуги  □ Конвенционални транспортни средства и услуги, свързани с тях  □ Електрически превозни средства и системи за зареждане | | | □ Copy and graphic paper  □ Office IT equipment  □ Office lighting  □ Street lighting | | | | □ Air-conditioners  □ Cleaning products and services  □ Conventional transport vehicles and services, related to the same  □ Electric transport vehicles and charging systems | | |
| **IV.2.1.2)** "Зелените" критерии присъстват във:  Техническата спецификация (брой)  Критериите за подбор по чл. 25, ал. 2, т. 6 от  ЗОП (брой)  Показателите за оценка на офертите (брой)  Изискванията при изпълнение на договора (клаузи в проекто­договора) (брой) | | | | | | | **IV.2.1.2) The “green” criteria can be found in:**  The technical specification \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (nos.)  The qualification criteria as per art. 25, Para. 2, item 6 of the PPA\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (nos.)  Parameters for assessment of the offers\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (nos.)  Requirements for performance of the contract (provisions of the draft contract.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (nos.) | | | | | | |
| **IV.2.2)** Поръчката е "зелена" извън обхвата на Националния план за действие (Моля, посочете екокритериите в полето за друга информации)  Да □ Не ☒ | | | | | | | **IV.2.2) The public procurement is “green” outside the scope of the National Action Plan (kindly indicate the eco-criteria in the cell for other information)** Yes □ No ☒ | | | | | | |
| **V:** МОТИВИ | | | | | | | **V: motives** | | | | | | |
| **V.1)** Мотиви за избора на процедура  Обществената портъчка се възлага с открита процедура, тъй като не са налице условията за провеждане на състезателен диалог или процедури на договаряне.  (Кратко описание на фактическите обстоятелства, които обуславят избора на съответната процедура) | | | | | | | **V.1) Motives for the selection of the tender procedure**  The public procurement shall be appointed by an open tender procedure, since no circumstances exist for conducting competitive dialogue or negotiation procedures.  (Brief description of the factual circumstances, which determine the selection of the respective procedure) | | | | | | |
| **V.2)** Лица, до които се изпраща поканата за участие процедура на договаряне без обявление по реда на ЗОП (когато е приложимо) | | | | | | | **V.2) Persons, to whom invitations shall be sent for participation in the contracting procedures without notice in accordance with the provisions of the Public Procurement Act (if applicable)** | | | | | | |
|  | | | | | | |  | | | | | | |
|  | | | | | | |  | | | | | | |
|  | | | | | | |  | | | | | | |
|  | | | | | | |  | | | | | | |
| **V.3)** Настоящата процедура е свързана с процедура за възлагане на обществена поръчка или конкурс за проект, която е (когато е приложимо):  открита с решение № от дата\_\_ дд/мм/гггг  публикувана в Регистъра на обществените поръчки под уникален №  - (nnnnn-yyyy-xxxx) | | | | | | | **V.3) The present tender procedure is related to a tender procedure for the awarding of a public procurement contract or a tender for a design, which has been (when applicable):**  Opened as per Decision No. \_\_\_\_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ dd/mm/yyyy, published in the Public Procurements Register under the unique No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (nnnnn-yyyy-xxxx) | | | | | | |
| Допълнителната/повторната услуга или строителство е (когато е приложимо):  без ДДС с ДДС Стойност  на ДДС(в%)  на обща стойност \_\_\_Валута: □ □ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | | | | | **The additional/repeated procedure or civil works (when applicable):**  Excluding VAT Including VAT Value of VAT (%)  □ □ \_\_\_\_\_\_\_\_  To the total value of \_\_\_\_\_\_ Currency: | | | | | | |
| VI: ОДОБРЯВАМ | | | | | | | **VI: APPROVED** | | | | | | |
| ☒ обявлението и документацията за участие  □ обявлението и описателния документ  □ поканата за обществена поръчка  □ поканата за обществена поръчка и документацията  □ обявлението и конкурсната програма  □ обявлението | | | | | | | ☒ notice and tender documentation □ notice and descriptive document  □ invitation for public procurement  □ invitation for public procurement and documentation  □ notice and tender schedule  □ notice | | | | | | |
| **VІІ:** ОБЖАЛВАНЕ | | | | | | | **VІІ: appeal** | | | | | | |
| **VІІ.1)** Орган, който отговаря за процедурите по обжалване | | | | | | | **VІІ.1) Authority, responsible for the appeal procedures** | | | | | | |
| Официално наименование  Комисия за защита на конкуренцията | | | | | | | Official denomination:  Committee for the Protection of Competition | | | | | | |
| Адрес  Бул. Витоша 18 | | | | | | | Address:  18, Vitosha street | | | | | | |
| Град  София | | Пощенски код  1000 | | | Държава  Р България | | City:  Sofia | | Postal code:  1000 | | | | Country:  Bulgaria |
|  | | **Телефон**  02 9356113 | | | | |  | | Telephone:  02 9356113 | | | | |
|  | | Факс  02 9807315 | | | | |  | | Fax:  02 9807315 | | | | |
| Адрес за електронна поща | | | | | | | Website address (URL) | | | | | | |
| **VII.2) Срок за подаване на жалби: съгласно чл.120 от ЗОП** | | | | | | | **VII.2) Term for submission of appeals: as per art. 120, Para. 2 of the Public Procurement Act** | | | | | | |
| **VIII:** ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ (когато е приложимо) | | | | | | | **VIII: OTHER INFORMATION (when applicable)** | | | | | | |
|  | | | | | | |  | | | | | | |
|  | | | | | | |  | | | | | | |
|  | | | | | | |  | | | | | | |
|  | | | | | | |  | | | | | | |
| IX:ДАТА на изпращане на настоящото решение | | | | | | | **IX: DATE of sending of the present Decision** | | | | | | |
| Дата : 21/12/2015 дд/мм/гггг | | | | | | | Date: 21/12/2015 dd/mm/yyyy | | | | | | |
| Възложител: | | | | | | | Contracting Authority: | | | | | | |
| Трите имена  /подпис и печат/  Ренета Георгиева Георгиева | | | | | | | **Full names:**  /signature and stamp/  Reneta Georgieva Georgieva | | | | | | |
| Длъжност:  Изпълнителен Директор на ПУДООС | | | | | | | **Position:**  Executive Director of EMEPA | | | | | | |